

# LIVSMEDELSSTYRELSEN

HELSINGFORS

den 22 maj 1918

Cirkulär N:o 44

## Till Livsmedelsnämndernas odlingskommissioner.

Hänvisande till Livsmedelsstyrelsens cirkulär n:o 29 eller 30 för detta år får Livsmedelsstyrelsen härmed anmoda odlingskommissionerna såväl i stads- och landskommuner, som i fabriks- och villasamhällen, att snarast möjligt sörja för, att alla de personer, vilka genom odlingskommissionernas försorg fått sig odlingsparceller tilldelade, bli i tillfälle att bl. a. plantera någon del av dessa lotter med kålrötter och kålrabbi och, där jordmånen är lämplig och gödsel står att få, även med *kål*. Detta vore så mycket mer önskligt, som tillgången på utsädespotatis i en stor del av landet denna vår är knapp och nämnda trädgårdsväxter därför i någon mån i år sannolikt måste ersätta potatisen.

För att parcellodlarne emellertid så bekvämt som möjligt och utan svårigheter skola få plantor av ovannämnda växter till stundande planteringstid, böra odlingskommissionerna oförtövat skrida till anskaffande av nödigt antal kål-, kålrots- och kålrabbiplantor. Detta kan lämpligast ske sålunda, att i städer, där stadsträdgårdsmästare finnes, denna uppmanas att för odlingskommissionens räkning uppdraga plantor av nämnda köksväxter i beräknat nödigt antal, kålrötter och kålrabbi helst dock i tiotusental. I städer, som sakna egen trädgårdsmästare, och på landsbygden bör avtal ingås med någon pålitlig handelsträdgård eller trädgård vid herrgård el. dylikt om leverans till planteringstiden av nödig mängd kål-, kålrots- och kålrabbiplantor.

Då tiden för ovannämnda plantors uppdragning redan är långt framskriden vore det önskvärt att av kål erhålles plantor av tidigt mognande sorter såsom *Ditmarsch* och *Ruhm von Enkhuitzen*, särskilt om odlingen gäller de nordligare delarna av landet, och likaså vore det önskvärt att åt-

minstone kålplantorna vore uppdragna »sadda efter kan», för att sålunda försedda med god rotmassa lätt gå till efter utplanteringen.

Slutligen får Livsmedelsstyrelsen erinra om, att plantor av kål, med hopp om skörd i tid, mycket väl kunna utplanteras ännu kort före midsommaren, att kålrotsplantor kunna i värsta fall utsättas till början av juli samt att kålrabbi kan utplanteras i olika repriser under hela försommaren.

Angående odling av kål, kålrötter och kårabbi hänvisas till Livsmedelsstyrelsens flygskrifter, där odlingsmetoderna speciellt för dessa växter finnas angivna.

Tillgången i landet på *köksvärtfrö* är beträffande vissa sorter visserligen knapp, men av de viktigaste sorterna finnas numera dock rätt stora partier hos de större fröfirmorna och hos andelslagen Hankkija och Labor.

Å Livsmedelsstyrelsens vägnar:

**Väinö Suuronen**

*Väinö Avelson*